

## Глава 5. Система Новостей

Общинный парк находился поодаль от дома Хьюберта, поэтому мистер Рид повёз их туда на машине.

— О чём задумался, малыш? — спросил Хьюберт, заметив, что Сяо Рид витает в облаках.

— Да так, ни о чём... Просто та тень под деревьями кажется очень прохладной, — Сяо Рид неловко почесал затылок и застенчиво улыбнулся. — Отличное место, чтобы сыграть партию-другую в шахматы.

— Даже не надейся. Мистер Рид ни за что не отпустит тебя туда одного, — Хьюберт слишком хорошо знал этого кроху. Книги и шахматы были его единственной страстью. Жаль только, что партнёров по игре было не сыскать: взрослые не горели желанием связываться с ребёнком, а сверстники... что ж, среди них мало кто мог продержаться против Сяо Рида и десяти минут.

— Ну ладно... Я просто не понимаю, что в этом весёлого, — Сяо Рид явно не питал любви к бейсболу. — Просто бить палкой по мячу, и всё, — пробормотал он без малейшего энтузиазма.

Хьюберт продолжал подшучивать над ним, как вдруг его взгляд скользнул по мужчине в очках. Интуиция — та самая, что не раз выручала его, — мгновенно подала сигнал: в этом человеке было что-то глубоко неправильное.

[Поздравляем носителя. Вы в пятидесятый раз зафиксировали на себе подозрительный взгляд. Степень восприятия: 60%. Система Новостей официально запущена.]

В ушах Хьюберта эхом отозвался холодный механический голос.

«Система Новостей? Что ещё за чертовщина?» — Хьюберт вздрогнул. Что происходит? Почему он слышит этот голос? Судя по всему, сидящий рядом Сяо Рид ничего не заметил. Неужели галлюцинации?

[Просим выбирать выражения. Система Новостей не является «чертовщиной».]

Ледяной тон ИскИна подтвердил: это не плод воображения, голос вполне реален.

«Ты... у меня в голове?» — Хьюберту стало не по себе. Кому понравится, когда внутри него находится нечто неподконтрольное?

[Да. Строго говоря, я нахожусь в твоём сознании,] — механический голос словно попытался успокоить его, распознав нарастающую тревогу.

«Ты можешь уйти?» — Хьюберт спросил без особой надежды, но всё же решился.

[На данный момент — нет. Носителю не о чем беспокоиться: я не причиню тебе вреда. Напротив, я здесь, чтобы помогать.]

«Помогать?» — Хьюберт искренне удивился. У него была отличная жизнь, еда, крыша над головой. В какой помощи он мог нуждаться?

[Верно. Прежняя жизнь носителя внезапно оборвалась, именно поэтому я перенёс тебя в этот мир,] — пояснила система.

«Так это твоих рук дело...» — наконец-то Хьюберт узнал истинную причину своего появления здесь.

«Значит, в том мире я действительно умер?» — он и раньше подозревал нечто подобное, но теперь получил окончательное подтверждение.

[Да,] — бесстрастно отозвался голос.

«И... как это случилось?» — ему стало любопытно. В конце концов, сейчас это обсуждалось так, будто речь шла о ком-то другом.

[Внезапный сердечный приступ. Смерть наступила во сне.]

«Что ж, по крайней мере, без мучений...»

[Готов ли носитель принять начальное задание?] — снова осведомился голос.

«Какое ещё задание?» — поинтересовался Хьюберт. Прошло уже почти семь лет с тех пор, как он попал в этот мир, а он только сейчас узнаёт о существовании системы. Где она пропадала всё это время?

[После активации Системы Новостей задания выдаются автоматически.]

«А какая мне от этого выгода?» — он не собирался ничего делать просто так.

[Вы получите очки, которые можно обменять на предметы в магазине.]

«Предметы?» — это уже звучало интереснее.

[Носитель может мысленно активировать «Функцию Магазина», чтобы просмотреть текущий баланс и доступные товары.]

Хьюберт немедленно последовал совету, и от открывшейся картины у него едва не зарябило в глазах.

В магазине было всё. Создавалось обманчивое впечатление, что с нужной суммой очков можно стать властелином мира. Его взгляд наткнулся даже на... гигиенические прокладки. «Серьёзно? На кой чёрт они мне сдались?!» Но больше всего его возмутило то, что они стоили пятьдесят очков, в то время как его стартовый капитал составлял всего десять. Иронично: он не мог позволить себе даже это.

Осознав свою нищету, Хьюберт поспешил закрыть интерфейс. С глаз долой — из сердца вон. Он понял главное: в магазине полно полезных вещей, но цены на них были заоблачными. Например, «Око Истины» за сто тысяч очков или какой-то фотоаппарат за миллион. На это было больно даже просто смотреть.

Пока Хьюберт пребывал в своих мыслях, к нему подбежал мистер Рид.

— Хью, о чём ты задумался? Твоя очередь! — крикнул он.

— О, иду! — Хьюберт встряхнулся и окончательно пришёл в себя. Он совсем забыл, что находится на поле. Хорошо, что сейчас была пауза, иначе мистер Рид устроил бы ему разнос.

В обычной жизни мистер Рид был душкой, но на стадионе он преображался: от его яростных воплей можно было оглохнуть.

— Хью, давай! — Сяо Рид махал руками, стараясь подбодрить своего друга в роли единственного болельщика.

— Помню! И ты помни: не вздумай заговаривать с незнакомцами, ясно? — Хьюберт серьёзно посмотрел на мальчика. Он решительно не мог оставить этого кроху без присмотра.

— Мне уже не три года, в конце концов! — Сяо Рид обиженно надул губы. Неужели он выглядит настолько глупым?

Отбив мяч, Хьюберт инстинктивно оглянулся на Сяо Рида. Предчувствие не обмануло: к мальчику подошёл тот самый мужчина в очках и затеял разговор. Сяо Рид, однако, помнил наказ Хьюберта: он не проронил ни слова, как бы незнакомец ни пытался его разговорить. Поскольку вокруг было много людей, мужчина не решался на активные действия.

— Пэн, иди сюда! — Хьюберт позвал мальчика, стараясь не спугнуть подозрительного типа. Кто знает, на что тот способен.

— Бегу! — Сяо Рид тут же подскочил к нему, глядя на Хьюберта своими огромными, ясными глазами.

— Я же просил тебя не общаться с чужаками, — Хьюберт легонько ущипнул его за щеку. «О да, я только что ущипнул за щеку будущего гения!»

— М? — Сяо Рид выглядел растерянным. — Да я и не общался.

— Я про того типа, что стоял рядом с тобой. — Хьюберт едва не впал в отчаяние. Гениальность гениальностью, но можно ли хоть немного приспособиться к реальности?

— Так я ему и не отвечал. Он просто стоял над душой и болтал без умолку. Ужасно раздражает, — Сяо Рид всем своим видом показывал, что он тут ни при чём.

Хьюберт вздохнул:

— Тогда почему ты не отошёл в сторону?

— Но оттуда лучше всего видно, как ты играешь! — Сяо Рид ответил так просто и искренне, что Хьюберт почувствовал, как к горлу подступил комок.

«Чёрт, не зря я вожусь с этим сорванцом!»

Обладая душой взрослого человека, Хьюберт воспринимал Сяо Рида почти как собственного сына. Этот ребёнок был настолько трогательным и беззащитным, что его хотелось забрать домой и оберегать от всего мира. Жаль только, что чета Ридов вряд ли оценила бы такой порыв.

Хьюберт решил, что нужно как-то предупредить мистера Рида. Очевидно, что этот очкарик живёт где-то неподалёку. Но как преподнести информацию? Это был вопрос...

[Носителю не стоит беспокоиться. Твоё первое задание — разоблачить истинную сущность Гари Майклса.] — бесстрастно произнёс механический голос.

«Ты издеваешься надо мной?!» — Хьюберт едва не поперхнулся. И это они называют «начальным заданием»?

[За выполнение начального задания полагается награда в одну тысячу очков. Поскольку это

твой первый квест, вознаграждение будет удвоено.] — продолжала система свою политику кнута и пряника.

«Удвоено? Значит, две тысячи очков?» — заработать баллы было заманчиво, но для начала нужно было выжить.

Не стоило забывать: он всего лишь шестилетний ребёнок. Как он должен противостоять взрослому тридцатилетнему мужчине? Он же не Супермен! Героическая борьба детей с преступниками случается только в комедиях, а в реальности всё куда прозаичнее и страшнее.

И тут в его памяти что-то всплыло. Он вспомнил... Кажется, в каком-то сериале упоминалось, что Рид в детстве столкнулся с извращенцем. Тогда его мать почувствовала неладное и уберегла сына, но соседскому ребёнку повезло меньше. Несчастный мальчишка погиб в возрасте шести лет...

В возрасте шести лет...

А Хьюберту как раз исполнилось шесть!

Его прошиб холодный пот. Неужели он и есть тот самый обречённый сосед? Попасть в другой мир, чтобы в итоге вступить в схватку с извращенцем — сомнительное удовольствие.

«Могли бы вы обеспечить мне хоть каплю спокойного детства?»

Всё сходилось: и время, и обстоятельства. Особенно то, что дома он почти всегда оставался один — конечно, его сестра обладала боевой мощью, превосходящей воображение, но сам-то он был обычным человеком!

Никакие очки не могли заставить его рисковать головой, жизнь была дороже. Впрочем, система не установила жёстких временных рамок. Хьюберт решил действовать осторожно: в конце концов, способ всегда найдётся. А если станет совсем туго — всегда можно позвать на помощь сестру.

Благодаря постоянному ворчанию Хьюберта Сяо Рид теперь наотрез отказывался общаться с незнакомцами. Он даже перестал играть в шахматы с кем попало — впрочем, достойных соперников всё равно не было. В последнее время Сяо Рид освоил новый навык: он играл сам с собой. Глядя на это, Хьюберт только разводил руками. Как можно играть против собственной левой руки?

Впрочем, простому смертному не понять гения. У Хьюберта были дела поважнее: нужно было придумать, как нейтрализовать этого извращенца.

Будучи ребёнком, он не мог действовать слишком жестоко. План-минимум: отправить

мерзавца за решётку. С судимостью тот уже не сможет так безнаказанно выслеживать жертв. Хьюберт искренне презирал таких людей. Какими бы ни были их оправдания, ничто не могло служить извинением для тех, кто причиняет вред невинным.

<http://bllate.org/book/17399/1653344>